



IRISPen Air 7

快速使用指南

(iOS)

Canon

本快速入门用户指南旨在帮助您开始使用 IRISPen™ Air 7。

操作扫描仪及其软件之前，请先阅读本指南。所有信息可能变更，恕不另行通知。

目录

- [1.介绍](#)
- [2.安装 IRISPen™ 应用](#)
- [3.快速设置 IRISPen™](#)
- [4.扫描](#)
- [5.故障排除](#)

1.介绍

IRISPen™ Air 7 是一款智能无线扫描笔，可用来将文字行扫描到 iOS 设备上的 IRISPen™ 应用。可在应用中对扫描件进行编辑、翻译、朗读，并可通过您喜爱的云账户进行共享。

得益于 I.R.I.S. 的 OCR（光学字符识别）技术，IRISPen™ Air 7 能够识别 130 种语言（要求处于联机模式）。离线模式下，IRISPen™ 支持 45 种语言。

您还可以使用它来自动翻译扫描的文字并朗读出来。

注意，IRISPen™ Air 7 每次扫描一行。

开始之前：

将 IRISPen™ 充电 5 小时。为此，请使用所提供的 USB 线将它插到计算机上并打开计算机电源，或将 IRISPen™ 插入电源插座上。电池充电时，绿色电池指示灯会缓慢闪烁。电池充满电时，电池指示灯保持点亮。

注：一次充电的电池使用时长大约为 4 小时。电池电量几乎用尽时，电池指示灯开始快速闪烁。充电时间大约是 2.5 小时。注意，IRISPen™ 应用也会显示电池电量状态。



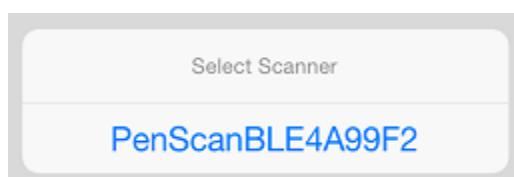
2. 安装 IRISPen™ 应用

重要：要安装 IRISPen™ 应用，您需要无线连接到 Internet。

- 在 iOS 设备上打开 App Store。
- 搜索 IRISPen™ Air 7 应用并安装。
- 请遵循屏幕指示操作。
- 安装应用之后，请打开并轻按**开始**。
- 按下扫描端 3 秒钟，开启扫描笔电源，如屏幕所示。
扫描笔上的蓝色蓝牙指示灯开始缓慢闪烁。



- 轻按**连接**。
重要：如果设备未开启蓝牙，将会显示一条消息提示您打开蓝牙。轻按**设置**并开启蓝牙。
- 返回 IRISPen™ 应用。
- 检测到扫描仪时，其名称将被显示在屏幕上。



- 轻按**选择扫描仪**来配对到您的设备。
- 配对成功后，将显示一条消息。



注意，连接可能需要一些时间。

如果 IRISPen™ 已连接但您在设备列表中看不到此设备，请确保它没有连接到附近的其他设备上。必要时，请参阅[故障排除](#)章节。

- 轻按右下角的**下一步**，继续**快速设置**。

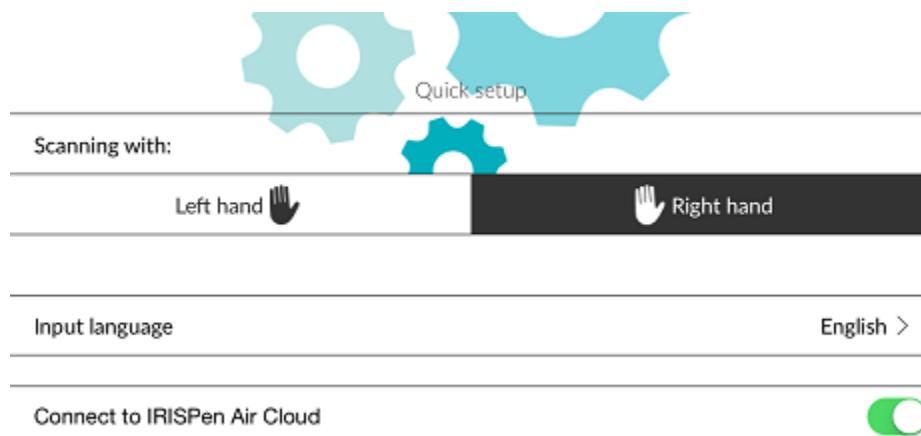
注意：下次只需打开应用并使 IRISPen™ 开机。

3. 快速设置 IRISPen™

首次启动应用时，将显示**快速设置**。

在快速设置中可以选择：

- **扫描手**：
 - 选择右手，扫描方向为从左至右。
 - 选择左手，扫描方向为从右至左。
- **输入语言**
 - 联机模式下，IRISPen™ 支持 130 种语言。离线模式下支持 45 种语言。
- **联机 / 离线模式**
 - 启用连接到 IRISPen® Air 7 Cloud
以激活联机模式。或禁用并以脱机模式工作。



如要稍后访问这些设置，请轻按左下角的设置图标 () 。

扫描提示

轻按继续到扫描提示。

- 将笔竖直握住，以扫描文本。请勿以 45 度或更小角度来进行扫描。



- 请确保扫描头的两个锐利端在扫描过程中始终接触页面。
- 每次扫描一行。确保该文字行大约在两个扫描头的中间。



- 避免扫描速度过慢。平顺地滑动 IRISPen™。
- 避免施加过大压力。否则，扫描可能是跳跃的动作。

扫描练习

轻按试一下，练习扫描。

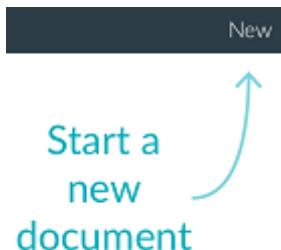
完成后，轻按跳过。

要重新访问**扫描提示**或**练习**菜单，请轻按左下角的设置图标（），选择**扫描提示**或**练习**。

4. 扫描

本节介绍了 IRISPen™ 的各种扫描功能。

- 轻按`新建`来新建文档。



新文档总是被命名为“无标题”。要重命名，请轻按标题并输入您希望的名称。

- 现在，屏幕上将显示“准备扫描”。
- 按快速设置中的说明，将扫描笔在一行文字上滑过。

扫描的文字就会显示在应用程序中。您可以将多行文字添加到一个文档，直到文档占满。

注意，仍然需要逐行扫描。

提示：要添加新一行的文字，请在扫描一行后点击扫描笔。

- 如有必要，可以手动修改扫描结果。若要如此，请在文本内部轻按并编辑。
注意，标准的剪切、复制、粘贴选项仍然可用。
完成编辑文本后，轻按**保存**。

朗读文本

要朗读文本，请轻按菜单图标 (⋮)，然后选择**朗读**。

翻译文字

要翻译扫描的文本，请轻按翻译图标 (TX)。

然后轻按箭头图标，从列表中选择所需的语言。文本将被立即翻译。

注意：不能更改在左侧的语言。这是您在快速设置中选择的输入语言。要选择不同的输入语言，请转到设置菜单 (⚙)。然后在应用中新建一个文档。



要朗读翻译的文字，请轻按朗读图标 (TJ)。

要共享翻译的文字，请轻按共享图标 (↑)。

保存和共享扫描件

要共享您的扫描件，请轻按菜单图标 (⋮)。然后选择**共享**。

将显示在您的设备上配置的云帐户。选择所需的目的地。

Sharing a document:



返回主屏幕

要返回主屏幕，请轻按向左箭头 (<) 。

在主屏幕中：

- 显示了全部文档及每个文档所包含扫描件的概览。
- 您可一次发送多个文档。若要如此，请轻按共享图标 ()，选择要发送的文档，然后轻按下一步。
- 您可以使用**搜索**功能来搜索文档。
- 您可以通过轻按**新**来添加新文档。
- 访问设置菜单。
- 检查电池状态。

IRISPen™

要关闭 IRISPen™ 的电源，请对着某个表面快速点击扫描头三次。

注意：当 IRISPen™ 处于非活动状态达 12 分钟时，它将自动关机。

5. 故障排除

如果您在使用 IRISPen™ Air 7

时遇到问题，请轻按左下角的设置图标 ()。然后向下滚动，轻按**帮助和支持**。

提示：如要了解兼容的设备列表，请前往 I.R.I.S.

网站：<http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7> 并单击**Compatibility** (兼容性)。